21 每日外刊摘要

2023年3月

今日亮点

今日亮点：全国性房地产政计划修订受阻

0:36 - 4:30

韩国：韩国迎来首批免除隔离国际游客

4:30 - 6:58

韩国：韩国迎来首批免除隔离国际游客

6:58 - 9:06

韩国：韩国迎来首批免除隔离国际游客

9:06 - 11:36

韩国：韩国迎来首批免除隔离国际游客

11:36 - 13:49

1

WSJ

WSJ NEWS EXCLUSIVE

In Tackling China's Real-Estate Bubble, Xi Jinping Faces Resistance to Property-Tax Plan

中国房地产市场泡沫问题迫在眉睫？习近平面临阻力

Many officials **contend** that such a levy could crush housing prices, cause consumer spending to plunge and severely harm the overall economy.

许多官员认为，开征全国性房地产税可能会压垮房价，导致消费大幅下降，并严重损害整个经济。

contend /kənˈtend/ v. 声称，断言，主张

to argue or state that something is true

☆ Some economists contend that the universe may be expanding—or even that it may be growing.

全国性房地产税政策修订受阻？

习近平面临阻力

压垮房价，导致消费大幅下降，严重损害经济

房地产开发商中国恒大集团（Evergrande Group）的债务问题，再次给人们敲响了中国房地产市场泡沫问题的警钟。

与此同时，中国政府正在考虑一项旨在减轻房地产市场压力的计划，但这项计划遭到许多官员的反对。

这项计划将对中国的经济产生深远影响。

一方面，这项计划旨在减轻房地产市场的压力，以防止房价下跌。

另一方面，这项计划可能会导致消费者信心下降，并对经济增长造成负面影响。

这项计划的成败，将决定中国经济的未来走向。

目前，中国政府正在考虑一项旨在减轻房地产市场压力的计划，这项计划可能会导致消费者信心下降，并对经济增长造成负面影响。